

# ACCESS B350/B400

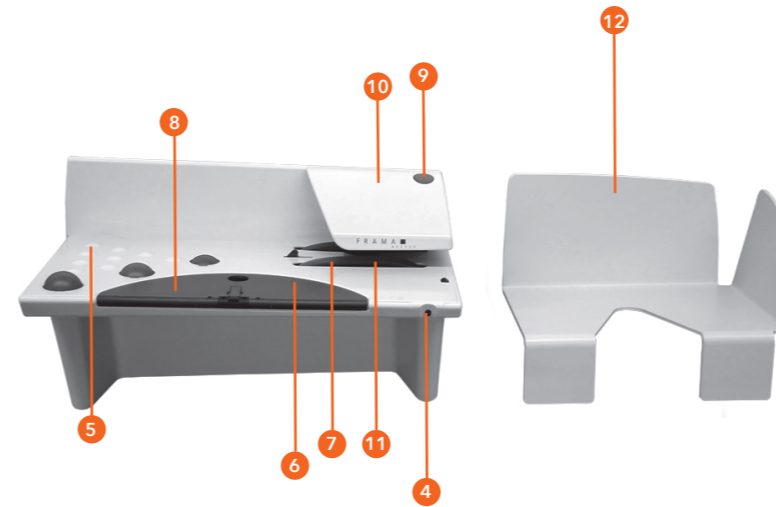
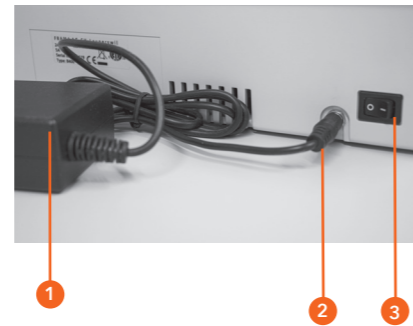
## Quick Installation Guide/Aufstellanleitung

### Key to machine parts

1. Power supply unit
2. Power connector
3. Mains switch
4. Diode
5. Feed table
6. Letter release lever
7. Transport belt
8. Letter guide
9. Letter release button
10. Protective cover
11. Slitting mechanism
12. Letter collecting tray

### Legende

1. Netzteil
2. Netzanschluss
3. Netzschalter
4. Betriebslampe
5. Auflagetisch
6. Auslösehebel
7. Transportriemen
8. Briefseitenanschlag
9. Brief freigabeknopf
10. Schutzabdeckung
11. Schlitzvorrichtung
12. Briefauffangbehälter



### Positioning the Access B350/B400

Place the letter opener on a horizontal surface, observing the instructions under 2.2. Position the letter collecting tray (12) to the right of the machine. **To avoid the risk of paper clips damaging the cutting device, only open letters along the the opposite side to the flap!**

### Connecting to mains electricity supply

Without presetting, the letter opener is ready for service with a mains electricity supply between 100 and 240V and a frequency of 50 or 60 Hz. Connect the power supply unit (1) to the power connector (2). Connect the mains cable suitable for your country to the power supply unit (1) and the socket.

**Attention!** The socket must be close to the letter opener and easily accessible.

### Safety precautions / accident prevention

- Read the operating instructions completely and adhere to the instructions contained therein.
- Check the power supply unit (1) and mains cable every time before installing the machine. Have damages repaired only by an electrical specialist.
- Only insert the power connector into the power socket with the protective cover (10) in place.
- Always run the mains cable away at the back of the letter opener and ensure there is no risk of it being damaged or someone tripping over it.
- Never pull the plug out of the socket by the mains cable.
- Never put foreign matter under the protective cover (10) of the slitting mechanism (11) (risk of damage).
- Be careful if you have long hair, wear a tie, etc. when you are in the letter feeder area, i.e. near the two transport belts (7).
- Before removing the protective cover (10), switch off the letter opener via mains switch (3) and disconnect the power supply unit (1) from the power connector (2).
- Never put any hot objects (cigarettes, etc.) onto the housing! Make sure that no moisture can infiltrate into the machine or the power supply unit (1).
- Don't clean the machine with aggressive agents. Instead, use a slightly damp cloth.
- Have machine repairs carried out only by a serviceman from your local Frama sales organization. Never open the machine yourself under any circumstances.
- Keep children away from the letter opener.

### Access B350/B400 aufstellen

Brieföffner auf einer horizontalen Oberfläche aufstellen. Bitte beachten Sie hierbei den Hinweis unter Punkt 2.2. Briefauffangbehälter (12) rechts vom Gerät positionieren.

**Um Messerbeschädigungen durch Büroklammern zu vermeiden, Briefe auf der Umschlagsklappe entgegengesetzten Seite öffnen!**

### Netzanschluss

Der Brieföffner ist ohne Voreinstellung für Netzspannungen zwischen 100 und 240 V bei einer Netzfrequenz von 50 oder 60 Hz betriebsbereit. Netzteil (1) am Netzanschluss (2) anstecken. Länderspezifisches Netzkabel am Netzteil (1) und an der Steckdose anschliessen. **Achtung!** Die Steckdose muss sich nahe des Brieföffners befinden und leicht zugänglich sein.

### Sicherheitshinweise / Unfallschutz

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch und halten Sie sich an die darin enthaltenen Anweisungen.
- Vor jeder Installation Netzteil (1) und Netzkabel überprüfen. Schäden nur durch einen Fachmann beheben lassen.
- Netzstecker nur bei aufgesetzter Abdeckung (10) in die Steckdose einstecken.
- Netzkabel immer nach hinten vom Brieföffner wegführen und sicherstellen, dass keine Beschädigungs- und Stolpergefahr besteht.
- Netzstecker nicht mittels des Netzkabels aus der Steckdose ziehen.
- Keine Fremdkörper unter die Schutzabdeckung (10) der Schlitzvorrichtung (11) halten (Beschädigungsgefahr!).
- Vorsicht mit langen Haaren, Krawatten usw. im Briefeinzugsbereich d.h. im Bereich der beiden Transportriemen (7).
- Vor dem Entfernen der Schutzabdeckung (10) zuerst Brieföffner über Netzschalter (3) ausschalten und Netzteil (1) von Netzanschluss (2) entfernen.
- Keine heißen Gegenstände (Zigaretten usw.) auf das Gehäuse legen! Darauf achten, dass keine Feuchtigkeit in das Gerät und das Netzteil (1) dringen kann.
- Zum Reinigen des Gerätes keine aggressiven Putz- und Reinigungsmittel verwenden. Stattdessen ein leicht angefeuchtetes Tuch benutzen.
- Gerätereparaturen nur durch einen Service-Techniker der lokalen Frama-Vertriebsorganisation durchführen lassen. Gerät unter keinen Umständen selber öffnen!
- Kinder vom Brieföffner fern halten!

### EC-Declaration of Conformity

in accordance with the EEC low-voltage directive 2014/35/CE in accordance with appendix III B; of 26. February 2014

Hereby we explain that those corresponds to below designated products in its conception and design as well as in circulation the execution the fundamental safety and health requirements of the Community directive low-voltage brought by us. In the case of a change of the product not coordinated with us this explanation loses its validity

### Manufacturer:

Frama AG  
Dorfstasse 6  
CH-3438 Lauperswil

### Description of electrical equipment:

Product name: Access B350/B400  
Type: letter opener

### The agreement with further valid guidelines/regulations following for the product is explained:

EMC Directive (2014/30/CE)  
of 26. February 2014

### Reference to harmonised standards:

EN 62368-1:2020

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 55022:2010  
EN 55024:2010 + A1:2015  
EN 61000-6-1:2007  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

Lauperswil, 01.09.2017

Thomas P. Haug

CEO

### WARNING!

#### English:

Never reach under the letter feed or exit area of protective cover (10). When the motor is running, the slitting mechanism (11) may cause injury to fingers!

#### Deutsch:

Nicht unter den Briefeinzugs- bzw. Auswurfsbereich der Schutzabdeckung (10) greifen. Finger können bei laufendem Motor durch die Schlitzvorrichtung (11) verletzt werden!

### EG-Konformitätserklärung

gemäß der EG-Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EG gemäß Anhang III B; vom 26. Februar 2014

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie Niederspannung entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

### Hersteller:

Frama AG  
Dorfstasse 6  
CH-3438 Lauperswil

### Description of electrical equipment:

Produktname: Access B350/B400  
Typ: Brieföffner

### Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien/Bestimmungen erklärt:

EMV-Richtlinie (2014/30/EG)  
vom 26. Februar 2014

### Angewandte harmonisierte Normen insbesondere:

EN 62368-1:2020

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 55022:2010  
EN 55024:2010 + A1:2015  
EN 61000-6-1:2007  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

Lauperswil, 01.09.2017

Thomas P. Haug

CEO



# ACCESS B350/B400

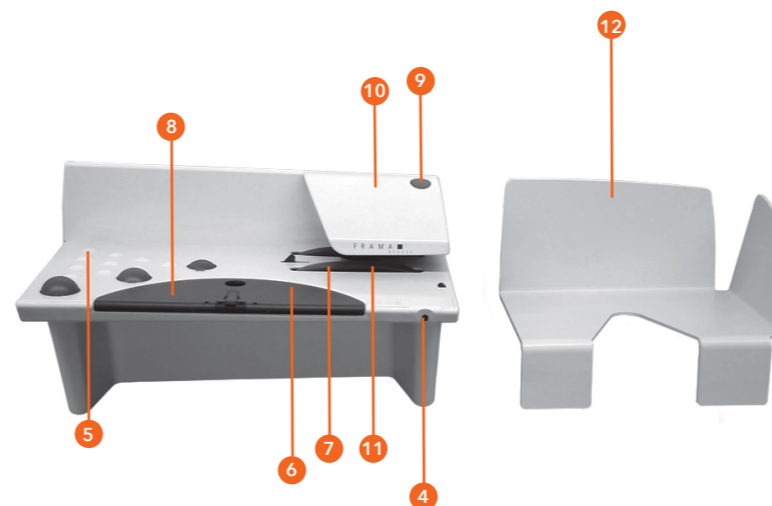
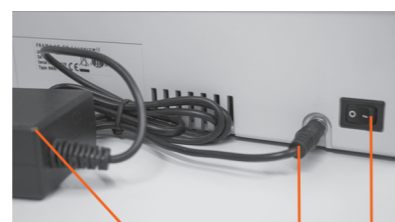
## Manuel d'installation/Inställningsanvisningar

### Légende

1. Bloc d'alimentation de réseau
2. Connexion de réseau
3. L'interrupteur de réseau
4. La diode de fonctionnement
5. Table de support
6. Levier de déclenchement
7. Courroies de transport
8. Butée à bord latéral des plis
9. Bouton de libération des plis
10. Protecteur
11. Dispositif de fendage
12. Bac de récupération des plis

### Maskinens delar

1. Nätaggregatet
2. Nätanslutningen
3. Nätströmbrytaren
4. Dioden
5. Upplagsbord
6. Utlösningsspak
7. Transportband
8. Brevets sidoanslag
9. Knapp för frigivning av brev
10. Skyddskåpa
11. Uppsnittare
12. Brevuppsamlingsbehållare



### Mise en place de l'Access B350/B400

Placer l'ouvre-lettres sur une surface horizontale. Prière de prendre en compte l'information sous point 2.2. Placer le bac de récupération des plis (12) à droite de l'appareil.

**Pour éviter d'endommager le couteau, ouvrez les plis sur le côté opposé au rabat!**

### Connexion au secteur

L'ouvre-lettres est prêt à fonctionner avec des tensions de réseau (1) à la connexion de réseau comprises entre 100 et 240 V et des fréquences variant de 50 à 60 Hz. Brancher le bloc d'alimentation de réseau (1) à la connexion de réseau (2). Brancher le câble spécifique au pays au bloc d'alimentation (1) et à la prise de secteur.

**Attention!** La prise doit se trouver à proximité de l'ouvre-lettres et être facile d'accès.

### Consignes de sécurité / protection contre les accidents

- Lire le guide d'utilisation dans son intégralité et appliquer les instructions qui y sont données.
- Vérifier le bloc d'alimentation de réseau (1) et le câble électrique avant chaque utilisation. Faire réparer des dommages uniquement par un spécialiste.
- N'insérer la fiche de secteur dans la prise de courant que lorsque la protection (10) est en place.
- En plaçant le câble d'alimentation veiller impérativement à ce qu'il s'éloigne de l'arrière de l'ouvre-lettres et s'assurer qu'il n'y a pas de danger d'endommagement ni de trébuchage.
- Ne jamais débrancher la fiche de secteur en tirant sur le câble d'alimentation.
- N'introduire aucun corps étranger sous le protecteur (10) du dispositif de fendage (11) (risque d'endommagement!).
- Prudence dans la zone d'introduction des plis, c.-à-d. des courroies de transport (7) si vous portez les cheveux longs, une cravate, etc.
- Avant de retirer le protecteur (10), déclencher l'ouvre-lettres par l'interrupteur de réseau (3) et retirer le bloc d'alimentation de réseau (1) de la connexion de réseau (2).
- Ne pas déposer d'objets brûlants (cigarettes, etc.) sur le boîtier! Faire en sorte que l'humidité n'entre ni dans l'appareil ni dans le bloc d'alimentation de réseau (1).
- Ne pas utiliser de détergent ou de produit de nettoyage agressifs pour nettoyer l'appareil. Utiliser en lieu et place un chiffon humecté.
- Faire réparer l'appareil impérativement par un technicien de service de votre concessionnaire Frama local. N'ouvrir en aucun cas soi-même l'appareil!
- Tenir les enfants à distance de l'ouvre-lettres!

### Upställning av Access B350/B400

Ställ upp kuvertöppnaren på en horisontell yta. Beakta även anvisningen under punkt 2.2. Placera brevuppsamlingsbehållaren (12) till höger om kuvertöppnaren.

**För att inte riskera att ett gem eller liknande skall förstöra kniven, öppna kuverten på motsatt!**

### Nätanslutning

Kuvertöppnaren är inställd på en nätspänning mellan 100 och 240 V och en nätfrekvens på 50 eller 60 Hz. Anslut nätaggregatet (1) till nätanslutningen (2). Anslut landsspecifik nätssladd till nätaggregatet (1) och vägguttaget.

**Observera!** Vägguttaget bör finnas nära kuvertöppnaren och vara lätt tillgängligt.

### Säkerhetsanvisningar / olycksfallsskydd

- Läs instruktionsboken fullständigt och följ de anvisningar som lämnas.
- Kontrollera nätaggregatet (1) och nätssladden före varje installation. Skador får endast åtgärdas av en fackman.
- Skyddskåpan (10) ska vara påsatt när stickproppen ansluts till nätuttaget.
- Dra alltid nätssladden bakåt från kuvertöppnaren så att sladden inte kan leda till skada eller risk för snubbling.
- Ta inte i nätssladden för att dra stickproppen ur vägguttaget.
- För inte in främmande föremål under skyddskåpan (10) på uppsnittaren (11) (risk för skada!).
- Se upp att långt hår, kravatt e.dyl. inte dras in av transportbandet (7).
- Stäng av kuvertöppnaren innan skyddskåpan (10) tas bort (nätströmbrytaren (3)) och dra nätaggregatet (1) ur nätanslutningen (2).
- Lagg inte heta föremål (t.ex. cigaretter) på huset! Se till att fukt inte tränger in i kuvertöppnaren eller nätaggregatet (1).
- Aggressiva puts- eller rengöringsmedel får inte användas för rening av kuvertöppnaren. Använd endast en lätt fuktad trasa.
- Reparationer på kuvertöppnaren får endast utföras av servicetekniker från Framas marknadsorganisation. Öppna aldrig själv maskinen!
- Håll barn på betryggande avstånd från kuvertöppnaren!

### Déclaration de conformité CE

conformément à la directive CE «Basse tension» 2014/35/CE selon annexe III B du 26 février 2014

Par la présente, nous déclarons que la conception et la construction du produit désigné ci-après ainsi que l'exécution mise sur le marché par nos soins répondent aux exigences fondamentales de la directive «Basse tension» CE en matière de sécurité et de santé. Toute modification du produit non concertée avec notre société invalide cette déclaration.

### Fabricant:

Frama AG  
Dorfstasse 6  
CH-3438 Lauperswil

### Description du matériel électrique:

Nom de produit: Access B350/B400  
Type: Ouvre-lettres

**Nous déclarons en outre que le produit est également conforme aux autres directives/dispositions en vigueur en la matière:**

Directive CEM (2014/30/CE)  
du 26 février 2014

**Normes harmonisées appliquées, notamment:**

EN 62368-1:2020

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 55022:2010  
EN 55024:2010 + A1:2015  
EN 61000-6-1:2007  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

Lauperswil, 01.09.2017

Thomas P. Haug

Chef de la direction

### WARNING!

#### Français:

Ne pas passer les doigts sous la zone d'introduction ou d'éjection du protecteur (10). Le dispositif de fendage (11) risque de blesser les doigts lorsque le moteur est en marche.

#### Svenska:

För inte in handen under skyddskåpan (10) parti för brevdragning eller brevutkastning. När motorn är igång kan uppsnittaren (11) skada fingrarna!

### EG-försäkran om överensstämmelse

enligt lågspänningsdirektivet 2014/35W/EG enligt bilaga III B; av den 26.02.2014

Vi intygar härmed att nedanstående produkt i konstruktion och utförande samt i den utformning den hade när vi släppte den på marknaden motsvarar de grundläggande säkerhets- och hälsokraven i EU-direktivet för lågspänning. Denna försäkran slutar att gälla vid alla ändringar av produkten som inte harvstämmts med oss.

### Tillverkare:

Frama AG  
Dorfstasse 6  
CH-3438 Lauperswil

### Beskrivning av den elektriska utrustingen:

Produktnamn: Access B350/B400  
Typ: Kuvertöppnaren

**Överensstämmelse försäkras med ytterligare direktiv/bestämmelser som gäller för produkten:**

EMC-direktivet (2014/30/EG)  
av den 26.02.2014

**Tillämpade, harmoniserade standarder, särskilt:**

EN 62368-1:2020

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 55022:2010  
EN 55024:2010 + A1:2015  
EN 61000-6-1:2007  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

Lauperswil, 01.09.2017

Thomas P. Haug

CEO

